## Superyates \& Marinas <br>  <br> 

English | Spanish Edition

# WALLY <br> Trend setter 

## SOLO

By Tankoa

.||1||l|l|l|l||liniiliil|

A BORDO
MCY 70
Sirena 64
Pershing 8X
Arcadia A105
Pearl Yachts
Contest 72CS

PROYECTOS
Rosetti Superyachts 35m \& 50m

## PEARL YACHTS

Con brillo propio
A real pearl


En ocasiones hay nombres que reflejan por sí solos el espíritu de una marca, y tal es el caso de Pearl Yachts, pues equipara la deliCADEZA, LA SINGULARIDAD, LA BRILLANTEZ Y LA EXCEPCIONALIDAD DE LA PERLA QUE NACE EN EL INTERIOR DE UNA OSTRA CON LAS CUALIDADES DE los barcos Que surgen de su astillero.

Veinte años cumplió el pasado año Pearl Yachts, y lo hizo a lo grande, lanzando el por ahora buque insignia de la firma, el Pearl 95, que viene a consolidar una gama de alta calidad que se extiende entre los 60 y los 100 pies. Sus fundadores, Iain Smallridge y John Yarnold han tenido siempre muy claro que su primer objetivo es complacer al máximo al armador, ofreciéndo-
les lo mejor para su disfrute, seguridad y tranquilidad. Esto les ha llevado a querer contar con los mejores en diseño, como el experto y afamado arquitecto naval Bill Dixon y la sumamente popular, polivalente y galardonada interiorista Kelly Hoppen, de cuya colaboración han salido modelos tan acertados y celebrados como el Pearl 65, el Pearl 80 y el Pearl 95, que van a estar presentes en el próximo Palma Superyacht Show, después de haber levantado gran expectación en todos aquellos salones internacionales en los que han sido expuestos.


Sometimes, names alone can perfectly reflect the spirit of a brand. This is the case with Pearl Yachts, as the boats created by this yard EVOKE THE DELICATE, UNIQUE, SHINY AND EXCEPTIONAL FEATURES OF A PEARL THAT FORMS INSIDE AN OYSTER.

Last month, Pearl Yachts celebrated 20 years of activity in great style, by launching what for now is considered the brand's flagship, the Pearl 95, which completes a top-quality range of yachts
between 60 and 100 feet long. The main objective of its founders, Iain Smallridge and John Yarnold, has always been to satisfy owners offering the best solutions in terms of safety, reliability and enjoyment of the yacht. This means working with the best designers, such as renowned expert architect Bill Dixon and his
extremely popular, multi-talented and award-winning interior designer Kelly Hoppen, who has collaborated on many successful and acclaimed models, such as Pearl 65, Pearl 80 and Pearl 95, which will be presented at the next edition of the Palma Superyacht Show, after attracting great attention at all the international

Nadie como Iain Smallridge, cofundador junto a John Yarnold de Pearl Yachts, para darnos las claves del continuo y creciente éxito de su gama, en las dos décadas transcurridas desde el inicio de su actividad.

The Best: Después de dos décadas de actividad, ¿cuál es la posición de Pearl Yachts en el mercado internacional y cuáles son las cualidades que la han llevado a ella?

Iain Smallridge: En los últimos 20 años Pearl se ha convertido en protagonista principal en el sector de los flybridge, ofreciendo una alternativa a los modelos producidos en serie por los más renombrados astilleros europeos. Este éxito se debe a diversas razones, principalmente a calidad, diseño, valor por el dinero invertido y servicio post venta, aunque la más relevante de ellas es la de haber elegido a dos estrellas del diseño, Bill Dixon y Kelly Hoppen. El arquitecto naval Bill Dixon es reconocido por combinar prestaciones, habitabilidad, confort y belleza, mientras que la diseñadora Kelly Hoppen pone su toque mágico en cuanto al glamur y a la opulencia de sus interiores que, a su vez, resultan totalmente contemporáneos, pudiendo los armadores elegir su estilo preferido entre las propuestas Taupe, Luxury o Studio. El altísimo nivel del servicio al cliente, antes, durante y

después de la adquisición, es fruto de combinar un experto equipo de ingeniería, el aval de cinco años de garantía y una "escuadra áerea" post venta lista para coger el primer avión y desplazarse a cualquier rincón del mundo, en el que un yate Pearl requiera sus servicios.

> TB: Han logrado establecer una buena posición tanto en Europa como en América. ¿Cuáles diría que son las principales diferencias entre estos dos mercados? $O$ dicho de otro modo ¿puede un barco ser apropiado para navegar por el Mediterráneo y a su vez por aguas del Atlántico o del Caribe?

IS: En Pearl Yachts somos capaces de atender las necesidades del armador a nivel global, gracias al alto nivel de versatilidad y de personalización de nuestros barcos. De hecho, cada Pearl ofrece un espacio a bordo $y$ un confort que tan solo se encuentra en barcos de mayor eslora y que, de hecho, colma las necesidades y expectativas de los armadores más exigentes. Si lo que buscan es velocidad, autonomía y cualidades marineras, o si lo que prima en sus deseos es relajarse en familia sin alejarse de la costa, podemos configurar su barco según sus deseos. Los armadores estadounidenses difieren de los europeos en cuanto a sus requisitos en múltiples aspectos, por lo que nosotros trabajamos estrecha-


## 20 ANOS

## DE HISTORIA

1988- Fundación de Pearl Yacht por lain Smallridge y John Yarnold, presentándose en el Southampton Boat Show con dos modelos: Pearl 41 y Pearl 45.

2002- Entrada en el accionariado de dos expertos armadores, Tony y Margaret Whittaker, estableciendo contacto con Bill Dixon para el diseî̃o del Pearl 55.

2004- Exitosa botadura del Pearl 55.
2006- Presentación del Pearl 60 y del Pearl 50, que aportan innovadoras soluciones.

2012- Con 50 unidades construidas y su nombre bien afianzado en el mercado internacional, el Pearl 75 consolida la ya muy exitosa y completa gama, contando con la colaboración de la afamada interiorista Kelly Hoppen.

2014- Lanzamiento del segundo modelo de la linea flybridge, el Pearl 65.

2017- Presentación en el Fort Lauderdale International Boat Show del Pearl 80.

2018- Presentación del buque insignia del astillero, el sorprendente Pearl 95, en el Cannes Yachting Festival, coincidiendo con su $\mathbf{2 0}{ }^{\circ}$ aniversario.

2019- Presencia en el Palma Superyacht Show de sus tres últimos modelos: Pearl 65, Pearl 80 y Pearl 90.

## OF HISTORY

1988- Pearl Yacht was founded by lain Smalliridge and John Yarnold and presented two models at the Southampton Boat Show: Pearl 41 and Pearl 45.
2002- Two boating entrepreneurs, Tony and Margaret Whittaker, join shareholders and appoint Bill Dixon to design the Pearl 55.

2004- The Pearl 55 is launched successtully.
2006- The Pearl 60 and Pearl 50, with the implementation of new solutions, are presented to the yachting world.
2012- With 50 units built and an established position on the international market, the Pearl 75 consolidates the successful and comprehensive range with the collaboration of renowned interior designer Kelly Hoppen.
2014- The Pearl 65, the second model of the flybridge line, is launched.
2017- The Pearl 80 is presented at Fort Lauderdale International Boat Show.
2018- The yard's flagship, the extraordinary Pearl 95, is presented at Cannes Yachting Festival, marking the brand's 20th anniversary.
2019- The three latest models are presented at the Palma Superyacht Show: Pearl 65, Pearl 80 and Pearl 90.
shows in which they have been presented.
No one like Iain Smallridge, co-founder of Pearl Yachts together with John Yarnold, can express better the continuous and increasing success of the range during two decades of activity.

The Best: After two decades of activity, what's Pearl's position on the international market and what are the qualities that got it there?

Iain Smallridge: In the last 20 years Pearl has become a major player in the flybridge yacht sector offering an alternative to mass produced yachts built by many wellknown European brands. This success is due to a number of reasons, namely: quality, design, value for money and after sale service. The most significant factor was the choice of the two design "stars" Bill Dixon and Kelly Hoppen. Naval Architect

Bill Dixon is renowned for combining performance, space on board, comfort and beauty, while interior designer Kelly Hoppen put her magic touch into glamorous and opulent yet contemporary interiors. Owners can customize their vessels by choosing from one of three Kelly Hoppen styles - Taupe, Luxury or Studio - to create their own mood. The outstanding level of customer service before, during and after the purchase is made up by a combination of an industry leading, comprehensive five year warranty complemented by an experienced aftersales "flying-squad" that, when necessary, is ready to board a plane and service a Pearl yacht wherever she may be in the world.

TB: You have a well-established position in Europe and in America. What are the main differences between these two markets? Or rather:
can a boat for the Mediterranean also be a boat for the Atlantic or the Caribbean?

IS: Pearl Yacht is able to meet the needs of "global" owners through superior product versatility and a higher level of customization. In fact, every Pearl yacht delivers the space on board and comfort you'd find on a larger yacht, which can be enjoyed by owners with a wide range of needs and expectations. Whether they're looking for speed, range and navigation capabilities or just want to relax with their families close to coast, we have the ability to configure their yacht as they wish. US owners have different requirements to EU customers and we work with our owners to ensure their yacht is specified to meet their needs. So, yes, a Pearl yacht is certainly for the Med, the US, the Caribbean and very soon for Middle and Far East!

Potenciar la vida a bordo al aire libre diversificando, optimizando y privatizando al máximo las zonas de estar y contando con grandes garajes con cabida para todo tipo de toys - es una premisa para astillero y

mente con cada uno de ellos hasta que logramos crear su barco idóneo. O sea que podemos asegurar que un Pearl Yacht es apropiado para navegar por el Mediterráneo, el Atlántico y el Caribe, y pronto por aquellas que bañan el mediano y el lejano Oriente.

TB: ¿Por qué Bill Dixon, quién se formó e hizo famoso di-
señando barcos de vela?

IS: Es cierto que Bill se inició creando veleros, pero hoy en día está también considerado como uno de los mejores en el mundo de los yates a motor. Hemos constatado, a su vez, que ha sabido mantenerse fiel al auténtico estilo británico, que tan bien encaja en nuestra línea. Bill y su equipo de diseño trabajan sin descanso y mano a mano con nosotros para asegurar que cada Pearl Yacht que creamos cumpla con nuestras expectativas y, esencialmente, con las del cliente.


TB: Durante cuatro años Pearl ha acudido regularmente al Palma Boat Show. ¿Qué puede decirnos respecto a esta elección?

IS: España y las Baleares son y han sido siempre un importante destino náutico y un excelente mercado para Pearl Yachts. Baxter Marine fue el primer distribuidor que nombramos en exclusiva y es, actualmente, nuestro dealer para España y Baleares, desde su base en el muy aristocrático Puerto Portals. Baxter Marine atiende, a su vez, demandas de charter, de brokerage y, por descontado, presta un excelente servicio al cliente. Por lo tanto, Palma Boat Show va a ser siempre una cita clave en nuestro calendario.
baxtermarine.com

Exalting life on board surrounded by nature - by diversifying, optimizing and focussing on maximum privacy in the living spaces and including large storage for all sorts of water toys - is a priority for yard and designers.


Bill Dixon, arquitecto naval Siendo aún muy joven, entró a trabajar con el mítico diseñador Angus Primrose montando, a la muerte de éste, su propio estudio. De su gran experiencia en veleros, pronto extendió su actividad, con gran acierto y éxito, al diseño de barcos a motor.

## Bill Dixon, Naval Architect

Having started working with acclaimed designer Angus Primrose when he was still very young, Bill opened his own design studio after Primrose's death. Starting from his extensive experience with sailing boats his activity soon expanded with great success to motorboats.


Kelly Hoppen, interiorista Su actividad y la fama en el mundo del diseño cubre muy diversas ramas, habiendo entrado con fuerza en el mundo del superyate, aplicando en él su tendencia hacía los materiales más naturales y las tonalidades basadas en la naturaleza.
Kelly Hoppen, Interior Designer
Her activity and success in the world of design extends across different branches, including the world of superyachts, which she took by storm, applying her propensity for natural materials and colours.


TB: Why Bill Dixon, whose career and fame started with sailing boat designs?

IS: It's true that Bill started out with sailing yachts, but today he's also one of the best-established motor yacht designers. We have always found him to be a purveyor of true British style that fits well with our brand. Bill and all the team at Dixon yacht
design work tirelessly with us to ensure each Pearl yacht lives up to our and our customers' very high expectations.

TB: For years Pearl has been a regular at the Palma Boat Show. What can you tell us about this choice?

IS: Spain and the Balearics have always been a major yachting destination and
an excellent market for Pear Yachts. Our exclusive Dealer in Palma, Baxter Marine was our first ever Pearl dealer and is now our distributer in Spain and the Balearics. Based in the "aristocratic" Porto Portal, Baxter Marine also provides: charter service, brokerage and, of course, excellent customer service. therefore, the Palma Boat Show is and always will be a key event on our calendar.


## PEARL 95

Otra fórmula ganadora del tándem formado por Bill Dixon y Kelly Hoppen que, unido al gran equipo de profesionales que componen Pearl Yachts, ponen el máximo acento en ofrecer al usuario lo máxi-


This model is another winning formula created by the duo Bill Dixon and Kelly Hoppen who, together with the great team of professionals at Pearl Yachts, put special emphasis in providing guests with maximum security, comfort and performance. Presented at the 2018 Cannes Yachting Festival, the flagship of the range boasts a full beam owner's suite on the main deck,
thus enjoying panoramic views. Other stand out features are the beach club aft and the great alfresco living area located forward. The main saloon is truly huge and is flooded with natural light courtesy of large windows throughout. Also outstanding are the 5 or 6 , depending on the owner's choice, comfortable and spacious cabins, that provide superior comfort and luxury to guests on board.
mo en seguridad, confort y prestaciones. El buque insignia de la gama, que fue presentado en el Cannes Yachting Festival del 2018, ofrece una suite del armador que disfruta de toda la manga de la cubierta principal, gozando así de vistas panorámicas. Destaca a su vez su beach club a popa y el gran salón al aire libre habilitado a proa. De enorme se puede calificar al salón principal, invadido por la luz natural que penetra por sus grandes ventanales y de amplias y muy confortables las 5 o 6 cabinas que, a elección del armador, proporcionarán el máximo confort y lujo a sus invitados a bordo. No podía faltar un jacuzzi en el flybridge ni el detalle más clásico de contar con teca como revestimiento de cubierta. Capaz de alcanzar los 28 nudos y de ofrecer una autonomía de 380 millas, el Pearl 95 equipa dos motores MTU 16 V M96 de 2400 hp , aunque existe también la opción de instalar dos Caterpillar C32 de 1925hp. O bien dos MTU 16 V M96L de 2600 hp .

As would be expected on a yacht of this category, the flybridge has been fitted with a Jacuzzi and Teak wood has been used for the deck flooring throughout. Capable of reaching a speed of 28 knots and with a 380 mile range, the Pearl 95 is equipped with two MTU 16 V M96 2400 hp engines, but there is also the option of fitting two Caterpillar C32 1925 hp or two MTU 16 V M96L 2600 hp .

## PEARL 80

Su excelente maniobrabilidad y su excepcional confort hacen de este 24 metros otro de los acertados frutos de la colaboración entre el arquitecto naval Bill Dixon y la interiorista Kelly Hoppen. El aerodinamismo de sus líneas se ven potenciadas por la generosa presencia de zonas acristaladas que, a su vez, apor$\tan$ la máxima luminosidad al interior, incluso a la cubierta inferior. Construido mediante infusión al vacío, combina resistencia con altas prestaciones y gran volumen habitable, cuya ambientación puede elegirse entre tres opciones: "Studio" - un estilo fresco y natural; "Taupe" - con abundancia de tonos tierra y grises - y "Luxury" - muy rico en contrastes. La cubierta superior está exclusivamente destinada a la vida a bordo, incluyendo la cocina, mientras la inferior se ha reservado para el descanso, con la suite del armador, un camarote VIP y otros dos camarotes dobles. Su casco en V profunda favorece el planeo, pudiendo alcanzar $\operatorname{los} 35$ nudos equipado con dos motores MAN V 12-1800 con V Drive.


Boasting excellent manoeuvrability and exceptional comfort, this 24 -metre yacht is another exceptional design that stems from the collaboration between naval architect Bill Dixon and interior designer Kelly Hoppen. Her aerodynamic lines are further boosted by the extensive use of glass surfaces, which flood the interior with natural light, even on the lower deck. Built using vacuum infusion technology, she combines resistance with top performance and outstanding interior volumes. As for the décor owners can choose from three options: "Studio" - a fresh, natural style ; "Taupe" - with abundance of earthy and grey hues and "Luxury" - rich in contrasts. The superior deck is exclusively devoted to on-board living, including the galley, whilst the lower deck has been fitted with the owner's suite, a VIP cabin and two double cabins. With a deep $V$-shaped planning hull and equipped with twin V Drive MAN V12-1800 engines, she can reach a top speed of 35 knots.

## PEARL 65

Fruto de la colaboración entre Bill Dixon y la renombrada interiorista Kelly Hoppen, este modelo es el "best seller" del astillero. Sus líneas tendidas le proporcionan un estilo fresco y contemporáneo que combinan con una ambientación interior elegante y relajante. Hasta ocho personas pueden acomodarse a bordo en tres cabinas dobles y la suite del armador. El espacio disponible en el Flyingridge está muy bien aprovechado, equipando bar, frigorífico y barbacoa eléctrico. Gracias al joystick no es preciso disponer de tripulación para la maniobra y con sus dos Volvo IPS es capaz de alcanzar los 32 nudos y de ofrecer una autonomía de 350 millas, aunque también existe la opción de instalar tres Cummins Zeus de 600 hp . *


Fruit of the collaboration between Bill Dixon and renowned interior designer Kelly Hoppen, this model is the shipyard's best seller. Her sleek lines endow this model with a fresh, contemporary look that is combined with an elegant, relaxing interior décor. She can accommodate up to eight people in three double cabins and the owner's suite. The Flybridge layout is quite clever, featuring bar, fridge and electric barbecue. Courtesy of the Joystick, crew is not necessary to manoeuvre. Equipped with twin Volvo IPS, she can reach a top speed of 32 knots with a 350 mile range, although she also can be equipped with three 600 hp Cummins Zeus as optional. **


# PEARL 95 <br> أدخل الشركة البريطانية <br> عالم السوبر يخت لتنافس الكبار 



## Pearl Yachts بمرور عشربن عاماً على تأسيسها



Pearl 95
الطول الإجمالي: 29,20 مترأ العرض: 6,70 أمتار الغاطس: 1,36 متر الوزن المزاح: 95 طناً مادة الصنع: GRP 2xCAT C32 1925 hp :المحركان 2xMTU 16 V M96 2400 hp 2xMTU 16V M96 2600 hp سعة الوقود: 3500 ليتر (770 غالوناً بريطانياً) سعة المياه: 1500 ليتر (200 غالون بريطاني)

السرعة القصوى: 28 عقدة السرعة العادية: 18 عقدة مدى الإبحار بسرعة 18 عقدة: 380 ميلاً بدريا

A التصنيف
Dixon Yacht Design المهندس البحري: المصمم الداخلي: Kelly Hoppen

مـن بين مشاريع اليخـوت التـي لفتـت الأنظار فـي Pearl 95 الـذي ظe,

مرة في معرض موناكو لليخوت. هذا اليخت الجديد يتوج مسيرة الشركة الناجدة. وهو ثمرة التعاون القوي بين Bill Dixon والمصمم البريطاني المشهور .Kelly Hoppen يتسم بالابتكار كسابقيه، لكنه أكثر فخامة وأعلى أناقـة وكفاءة. ويمكـن للزبائن أن يطلعوا علـى اليخت بالكامـل ليتعرفـوا على أقسامه الداذلية والخارجية ويتأكدوا من مهارة الحرفيين ومن الاهتمام بالتفاصيل في سائر الأرجاء. وسيستخدم في صنعه المواد الثمينة مثل الرخام والتيك والسيراميك وغيرها والأقمشة الغالية. ولذلك فإن أية جولة على تفاصيله، كفيلة بإسعاد كل الحواس وتمكين الزبائن من رؤية أحلامهم كيف تتحقق أمام أعينهم. وتجدر الإشارة إلى أن شـركة Pearl Yachts Ltd البريطانية المعروفـة احتفلت العام الماضـي بمـرور عشرين عاماً على تأسيسها. وتزامـن ذلك مـع تلقيها العديـد مـن طلبات صنع اليخوت في النصف الأول من 2018. يقـول lain Smallridge مديرهـا العـام: »إن النجـاح

 تتـراوح بـيـن 60 و 100 قـــدم. إن اعتمادنـا تصاميـم راقيـة فـي


 العـام احتفلنـا بمــرور عقديـن علـى بــدء عملنــا فـي صناعـة
المراكــب".

ومـن المعلوم أن Pearl تنتج منذ العام 1997 تشكيلة من اليخـوت الآلية الفاخـرة التي تتمتع بأقسام دالـية دالية رحبة، إضافة إلى الأناقة والتصميم الممتاز. وباتـت اليوم مـن بـين أهـم الأحواض في بريطانيا. كل يخت لديها مصمم ومبني وفق أعلى المقاييس باستخدام أحدث المواد على أيدي حرفيين مهرة. وتضم تشكيلتها حتى اليوم 65 Pearl و 80 Pearl الجديد

إضافة إلى Pearl 95 الأخير الذي أدخلها عالم السوبر يخت.

